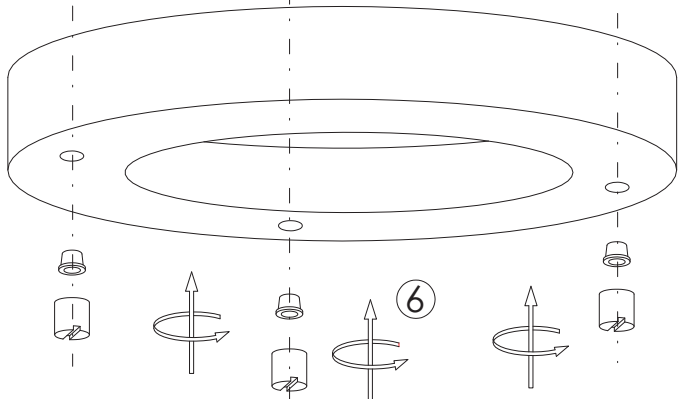


Bulb not included





- DNK** - Lampen må monteres på både væg og loft.
- SWE** - Lampan får monteras både på vägg och i tak.
- NOR** - Lampen må monteres på både vegg og tak.
- ISL** - Ljósíó má bæði festa á vegg og loft.
- NLD** - Het armatuur mag zowel aan de wand als aan het plafond gemonteerd worden.
- FRA** - La lampe est conçue pour être fixée au mur et au plafond.
- DEU** - Die Lampe darf an sowohl Wand wie auch Decke montiert werden.
- GBR** - The lamp is suitable for mounting on the wall and ceiling.
- ESP** - La lámpara puede ser instalada tanto en techo como en la pared.
- PRT** - A lâmpada é adequada para montagem tanto na parede como no tecto.
- ITA** - La lampada può essere fissata sia a parete che a soffitto.
- FIN** - Valaisimen saa asentaa joko seinään tai kattoon.
- POL** - Lampa nadaje się do montowania zarówno na ścianie jak i na suficie.
- HRV** - Svjetiljka je prikladna za stropnu i zidnu montažu.
- EST** - Valgusti sobib kinnitamiseks seinale ja lakke.
- LVA** - Lampu drīkst uzstādīt gan pie griestiem, gan pie sienas.
- LTU** - Lempa galima montuoti ir ant sienos, ir ant lubų.
- SVK** - Lampa sa hodí výlučne na upevnenie na stenu a na strop.
- HUN** - A lámpa mind mennyezetre, mind falra szerelhető.
- ROM** - La lampa se va monta atat pe perete cat si pe tavan.
- CZE** - Lampa je vhodná pro montáž jak na stěnu, tak i strop.
- SVN** - Svetilka je primerna za montažo tako na steno kot tudi na strop.
- GRC** - Το φωτιστικό μπορεί να τοποθετηθεί και σε οροφή και σε τοίχο.
- TUR** - Bu ürün hem duvara hemde tavana montaj edilebilir.
- BRB** - Лампата може да се монтира както на стена, така и на таван.
- SLB** - Lampa je pogodna za montiranje na zid ali plafon.
- RUS** - Светильник предназначен для установки как на стену, так и на потолок.

ف. س. ل. ا. و. ر. د. ل. ك. ال. ك. ل. ع. ل. ح. ا. ب. ح. ب. ك. ر. ت. ب. ح.

IPX4

- DNK** - IPX4: Regndråber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.
- SWE** - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.
- NOR** - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.
- ISL** - IPX4: Regndropar sem falla frá öllum hornum (360°) hafa engin áhrif á afköst/öryggi ljóssins.
- NLD** - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.
- FRA** - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.
- DEU** - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.
- GBR** - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.
- ESP** - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.
- PRT** - IPX4: Os pingos de chuva caindo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.
- ITA** - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non comprometeranno il funzionamento e la sicurezza della lampada.
- FIN** - IPX4: Sadeepisarat mistä tahansa kulmasta (360°) eivätkä vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuuteen.
- POL** - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.
- HRV** - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.
- EST** - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.
- LVA** - IPX4: Lietus (līstot jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.
- LTU** - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visų pusių (360 laipsnių kampų)

- neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.
- SVK** - IPX4: Dažďové kvapky padajúce pod akýmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.
- HUN** - IPX4: Esőcseppek – bármilyen szögben érkezőnek is – nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.
- ROM** - IPX4: Picăturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/signuranta lampei.
- CZE** - IPX4: Svítlidlo je zabezpečeno proti sfikajícím vodě ze všech směrů (360 stupňů).
- SVN** - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.
- GRC** - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.
- TUR** - IPX4: 360 derecelik acidan düşen yağmur damlaları hic bir şekilde lambanın fonkion ve güvenliğini etkilemez.
- BRB** - IPX4: Vodni kapki padaći pod svakom ćgli (360°) ne oĳavut vlijanje na funkcionalnostta/sigurnostta na lampata.
- SLB** - IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo kojim uglom neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.
- RUS** - IPX4: Дождєвые капли, падающие под любыми углами (360°), не влият на работоспособность и безопасность светильника.
- يا ل. ر. د. ل. ك. ال. ك. ل. ع. ل. ح. ا. ب. ح. ب. ك. ر. ت. ب. ح.
م. س. ل. ا. و. ر. د. ل. ك. ال. ك. ل. ع. ل. ح. ا. ب. ح. ب. ك. ر. ت. ب. ح.



- DNK** - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning.
- SWE** - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.
- NOR** - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/grønne jordledning.
- ISL** - Flokkur I: Ljósíó hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/grænu jarðtaugina.
- BRB** - Classe 1: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.
- FRA** - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.
- DEU** - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.
- GBR** - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.
- ESP** - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.
- PRT** - A lâmpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os fios amarelos e verdes.
- ITA** - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.
- FIN** - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää yhdistää asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).
- POL** - Klasa I: Lampa posiada zacisk uzimianjący i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uzziemienia.
- HRV** - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priključak za uzemljenje i mora se priključiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje.
- EST** - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
- LVA** - veida lampa: Lampa ir jāiezemē pievienojot to pie instalācijas dzeltenā/zaļā iezemējuma vada.
- LTU** - Klasse I: Lampa turi įžeminimą, dėl to turi būti prijungiama prie instaliacinio geltonai/ žaliai įžeminimo laidų.
- SVK** - Trieda I: Lampa má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.
- HUN** - I. kategória: A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sárga/zöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
- ROM** - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.
- CZE** - Třída krytí I: Svítlidlo je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba je připojit na žlutý/zelený uzemňovací vodič.
- SVN** - Razred I: Svetilka ima ozemljitven priključek in jo je zato treba priključiti na rumeno/zeleno ozemljitven vodnik.
- GRC** - Βαθμός προστασίας I: Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης.
- TUR** - Sınıf 1: Bu ürünün topraklaması vardır. Toprakli hattı (sarı / yeşil) bir klipe bağlanmalıdır.
- BRB** - Клас I: Лампата има клемма за заземяване, която трябва

да се свърже със жълто/зеления заземителен проводник на инсталацията.

SRB – Klasa I: Lampa ima priključak uzemljenja i mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.

RUS - Класс I: Светильник имеет заземление и должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

مصالحا ضرالاً طمبروب اظبر بجي قيفضراً قفصرو حباصململ : ولوالا اچردلا
رضخا / رفصا تافنملاب



DNK - De medfølgende isolerslanger skal påsættes installationsledningerne.

SWE - Installationsledningarna skall påsättas de medföljande isolerings slangar.

NOR - Installasjonsledningene skal påsettes de medfølgende isolerslanger.

ISL – Medfølgjandi einangrunarhlífar skulu settar á tengivírana.

NLD - De bijgevoegde isoleringskousen moeten op de afgestripte installatiedraden gemonteerd worden.

FRA - Installer les gaines isolantes ci-jointes sur les fils électriques de l'installation.

DEU - Die Installationsleitungen müssen mit den dazugehörenden Isolierschläuchen verbunden werden.

GBR - The heat-resistant sleeves must be attached to the unstripped wire lengths.

ESP - Sobre los cables de instalación deben ser puestos las mangas de insulación acompañantes.

PRT - As mangas da resistência têm que ser conectadas aos fios não retirados.

ITA - Munire i cavi dell'impianto delle guaine isolanti qui incluse.

FIN - Suojaamattomien johtimien päälle on asetettava valaisimen mukana olevat kuumuudenkestävät johdinsuojat.

POL - Na odizolowane końcówki przewodów należy założyć koszulki izolacyjne.

HRV - Na neoguljene dijelove žice moraju se navući toplinski otporne izolacijske navlake za žice.

EST - Kuumakindlad jätkuhülisid tuleb kinnitada üle koormata juhtmeotste.

LVA - Elektroinstalācijas vadī jāpārklāj ar izolācijas materiāliem.

LTU - Instaliaciniai laidai turi būti padengti pridėtais izoliaciniais vamzdeliais.

SVK - Žiaruzvodnóe objímky musia byť pripavené na neodizolované dróty na celej dĺžke.

HUN - A h álló hüvelyeket a nem csupaszolt vezetékszakaszokra kell illeszteni.

ROM - Cablele de instalare trebuie asezate in tuburile izolate care le apartin.

CZE - Přetáhněte dodané návleky přes odizolované přívodní vodiče.

SVN - Izolirane dele vodnika je treba povezati s tulci, odpornimi na toploto.

GRC - Τα αδιάθερα καλώδια πρέπει να καλυφθούν με τα μονωτικά περιβλήματα τους.

TUR - Baglantı-kabloları yapılacağı zaman isi resistanlı izole lastikborularını kullanın.

BGR - Приложениете изолационни маркучета трябва да се надянат върху проводниците на инсталацията.

SRB - Utičaci otporni na toplotu moraju da se pričvrste na neogoljenu žicu.

RUS - Термоизолирующие трубки должны быть надеты на незначительный участок провода.

اب قفجلما لزعلم ميطارخ ولع تافنملا قالفسا عضرو بجي .



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

SWE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.

NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

ISL - Ljósíð er einungis ætíð fyrir beina/fasta uppsetningu við rafliðgöfina.

NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.

FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

ESP - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.

PRT - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.

ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

FIN - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.

POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stalego podłączenia do sieci zasilania.

HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

ESP - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.

LTU - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesto tinklo.

SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.

HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.

ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.

CZE - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.

SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.

GRC - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διαανομής.

TUR - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana akıma/sebekeye göre hesaplanmıştır.

BGR - Лампата е предназначена само за монтаж/директно свързване към ел.инсталацията (да не се използва като подвижна лампа).

SRB - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.

RUS - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.

ءاضراللا قفبش ولع (مىالدا) رشابملا بىقرتئل طوف ديم حباصململ .

MAX
25W

DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.

SWE - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas.

NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.

ISL - Ekki má nota sterkari perur en tilgreint er.

NLD - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

DEU - Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.

GBR - Do not exceed the maximum wattage.

ESP - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

PRT - Não exceda a voltagem máxima.

ITA - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

FIN - Älä ylitä sallittuja wattimääriä.

POL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.

EST - Ärge ületage maksimaalselt võimsust.

LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.

LTU - Privaloma laikytis nurodytų max vatų (W) skaičiaus.

SVK - Neprekračujte maximálnu voltáž.

HUN - Ne lépje túl a maximális Watt-értéket.

ROM - Valoarea maxima a watiilor trebuie respectata.

CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.

SVN - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

GRC - Μην υπερβείτε την προκθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.

TUR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.

BGR - Да се спазва обявената максимална мощност.

SRB - Nemojte prelaziti maksimalnu potrošnju u vatima.

RUS - Не превышать максимальную мощность.

قرولفندلما یوصقل طولوا قوقب ديقئل بجي .



DNK - Man må ikke berøre halogenpæren direkte med fingrene.
SWE - Halogenlampan bör inte beröras direkt med fingrarna.
NOR - Man må ikke berøre halogenpæren direkte med fingrene.
ISL – Ekki má snerta halógenperuna með fingrunum.
NLD - Halogeenlampen mag men niet direct med de vingers aanraken.
FRA - Ne pas toucher le corps de l'ampoule halogène avec les doigts.
DEU - Man darf die Halogenglühbirne nie direkt mit den Fingern berühren.
GBR - Do not touch the halogen bulb with your bare hands.
ESP - No se puede tocar la bombilla halógena directamente con los dedos.
PRT - Não toque na lâmpada halogéno com as suas mãos.
ITA - Non toccare le lampadine ad alogene direttamente con le dita.
FIN - Halogeenipolttimeoon ei saa koskea paljain käsien.
POL - Nie wolno dotykać żarówki halogenowej gołymi rękami.
HRV - Ne dodirujte halogene žarulje golim rukama.
EST - Ärge katsuge halogeenipirni paljaste kätega.
LVA - Halogēno spuldzīti nedrīkst aiztikt ar plikām rokām.
LTU - Halogeeninių elektros lemputių negalima liesti tiesiai pirštais.
SVK - Halogénovú žiarovku nikdy nechytajte obnaženými rukami.
HUN - Ne érintse meg a halogén izzót a kezével!
ROM - Este interzisă atingerea becul de halogen cu degetele.
CZE - Nedotýkejte se nikdy holými prsty halogenové žárovky.
SVN - Halogenske žarnice ne smete nikoli prijemati direktno s prsti.
GRC - Μην αγγίζετε με γυμνά χέρια τις λυχνίες αλογόνου.
TUR - Halojan lambalara ciplak elle kesinlikle dokunulmamalıdır.
BGR - Халогенната крушка не трябва да се докосва директно с пръсти.
SRB - Ne dodirujte halogenu sijalicu golim rukama.
RUS - Не касайтесь галогеновой лампы голыми руками.
عباصلآلاب قرشابم نيحولاطا زاغ قيبمل سوبل مدع بجي .



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucción de montaje.
PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävitätä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijas.
SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.
GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
BGR - Упътването за монтаж да се съхрани.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.
بيكفرتلا تاميلعت نم صلخعتلا مدع بجي .



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserade elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømforselen til strømkretsen med riktig sikring for installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Sláði rafmagníó úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leiðið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašten električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĢĪG! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbusņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

SVK - Dôležit! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Hízel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți înțotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - Důležit! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblašteni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašteni servis.

GRG - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

بي.فيرتسلا امام أع. عبد لتيق تری اولی نع راييتلا لصف لیف لعل امءاد صرحا ماه قیبرعلآ ابرطلا فطراوب قیویاجبرطلل اعزجالا بیفیلورت تناهیلعم اعراجا متی لوندلا ضعب یف قراشتس الل قیل حملآ ابرطلا قیویعب لصلتا. طقف دبت حملآ یی

